

**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: Limited
14 March 2013
Russian
Original: English

Комиссия по наркотическим средствам**Пятьдесят шестая сессия**

Вена, 11-15 марта 2013 года

Пункт 4 повестки дня

**Осуществление договоров о международном контроле
над наркотиками**

**Бахрейн, Бразилия, Египет, Иордания, Йемен, Катар, Китай, Кувейт, Ливан,
Ливия, Оман, Саудовская Аравия, Судан и Турция: пересмотренный проект
резолюции**

**Укрепление международного сотрудничества в принятии мер
в отношении немедицинского использования трамадола
и злоупотребления им, его незаконного изготовления, а также
незаконного распространения на национальном
и международном уровнях**

Комиссия по наркотическим средствам,

ссылаясь на Единую конвенцию о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года¹, Конвенцию о психотропных веществах 1971 года² и Конвенцию Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года³,

учитывая, что трамадол является синтетическим опиоидным анальгетиком центрального действия, не подпадающим под международный контроль, используется во многих странах в качестве лекарственного средства и служит эффективным средством купирования умеренной и сильной боли,

будучи обеспокоена расширением масштабов незаконного изготовления трамадола в некоторых странах и его незаконного распространения на национальном и международном уровнях,

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 976, No. 14152.

² Ibid., vol. 1019, No. 14956.

³ Ibid., vol. 1582, No. 27627.



будучи глубоко обеспокоена расширением масштабов немедицинского использования трамадола и злоупотребления им во многих государствах-членах, о чем свидетельствуют крупные изъятия таких препаратов в Африке и других регионах, согласно докладу Международного комитета по контролю над наркотиками за 2012 года⁴,

будучи обеспокоена потенциальными возможностями извлечения прибыли из немедицинской торговли трамадолом и его незаконного распространения на национальном и международном уровнях транснациональными организованными преступными группами,

ссылаясь на свою резолюцию 48/1 от 11 марта 2005 года о содействии обмену информацией о новых тенденциях в области злоупотребления веществами, которые не подпадают под контроль согласно международным конвенциям о контроле над наркотиками, и их незаконного оборота,

признавая важное значение механизмов раннего предупреждения, равно как и оперативного и глобального распространения информации о наркотиках, сочетаниях наркотиков и формах злоупотребления наркотиками, а также усилия, прилагаемые в этой области государствами – членами Европейского союза вместе с Европейским центром мониторинга наркотиков и наркомании,

ссылаясь на свою резолюцию 53/4 от 12 марта 2010 года о содействии обеспечению наличия достаточного количества контролируемых на международном уровне наркотических средств и психотропных веществ для использования в медицинских и научных целях и предупреждении их утечки и злоупотребления ими,

подтверждая, что обеспечение доступа к контролируемым наркотическим средствам и психотропным веществам для использования в медицинских и научных целях является одной из основополагающих целей международных конвенций о контроле над наркотиками,

отмечая, что ряд стран предприняли шаги по установлению национального контроля над трамадолом с целью ограничить его немедицинское использование и злоупотребление им,

подчеркивая, что проведение систематических исследований имеет важное значение для оценки более широких медико-социальных последствий немедицинского использования трамадола и злоупотребления им,

отмечая, что для принятия всеобъемлющих и решительных мер по сокращению как спроса на трамадол, так и его предложения для использования в немедицинских целях требуется твердая политическая воля,

1. *призывает* государства-члены, особенно те из них, которые не приняли никаких мер по установлению национального контроля над трамадолом, следить за новыми тенденциями в области несанкционированного ввоза, вывоза и распространения трамадола, а также формами немедицинского использования этого вещества и злоупотребления им в пределах национальной территории в соответствии с национальным законодательством;

⁴ Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2012 год (E/INCB/2012/1).

2. *настоятельно призывает* государства-члены, Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Всемирную организацию здравоохранения, Международный комитет по контролю над наркотиками и другие соответствующие организации делиться и обмениваться по двусторонним и многосторонним каналам информацией об этих новых тенденциях, особенно о формах немедицинского использования и злоупотребления, о рисках для здоровья населения, о результатах судебно-экспертного анализа и правовых нормах, касающихся наркотиков, когда это необходимо;

3. *призывает* государства-члены принять соответствующие всеобъемлющие меры в целях предупреждения и сокращения масштабов немедицинского использования трамадола, злоупотребления им и его незаконного предложения в соответствии со своим национальным законодательством;

4. *настоятельно призывает* государства-члены принять соответствующие всеобъемлющие меры с целью обеспечить наличие достаточного количества таких веществ для медицинских и научных целей, прилагая при этом усилия по предупреждению злоупотребления, утечки и незаконного оборота;

5. *настоятельно призывает также* государства-члены, руководствуясь принципом общей и совместной ответственности, укреплять в соответствии со своим национальным законодательством международное сотрудничество в осуществлении правоохранных мероприятий по борьбе с незаконным изготовлением и незаконным распространением трамадола на национальном и международном уровнях;

6. *предлагает* Международному комитету по контролю над наркотиками рассмотреть вопрос о включении в его доклад за 2013 год, который будет представлен Комиссии по наркотическим средствам на ее пятьдесят седьмой сессии, информации о произошедших в мире изменениях в области немедицинского использования трамадола, злоупотребления им, а также его незаконного изготовления и незаконного распространения на национальном и международном уровнях;

7. *просит* Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности представить Комиссии на ее пятьдесят седьмой сессии доклад о ходе осуществления деятельности, описанной в настоящей резолюции.